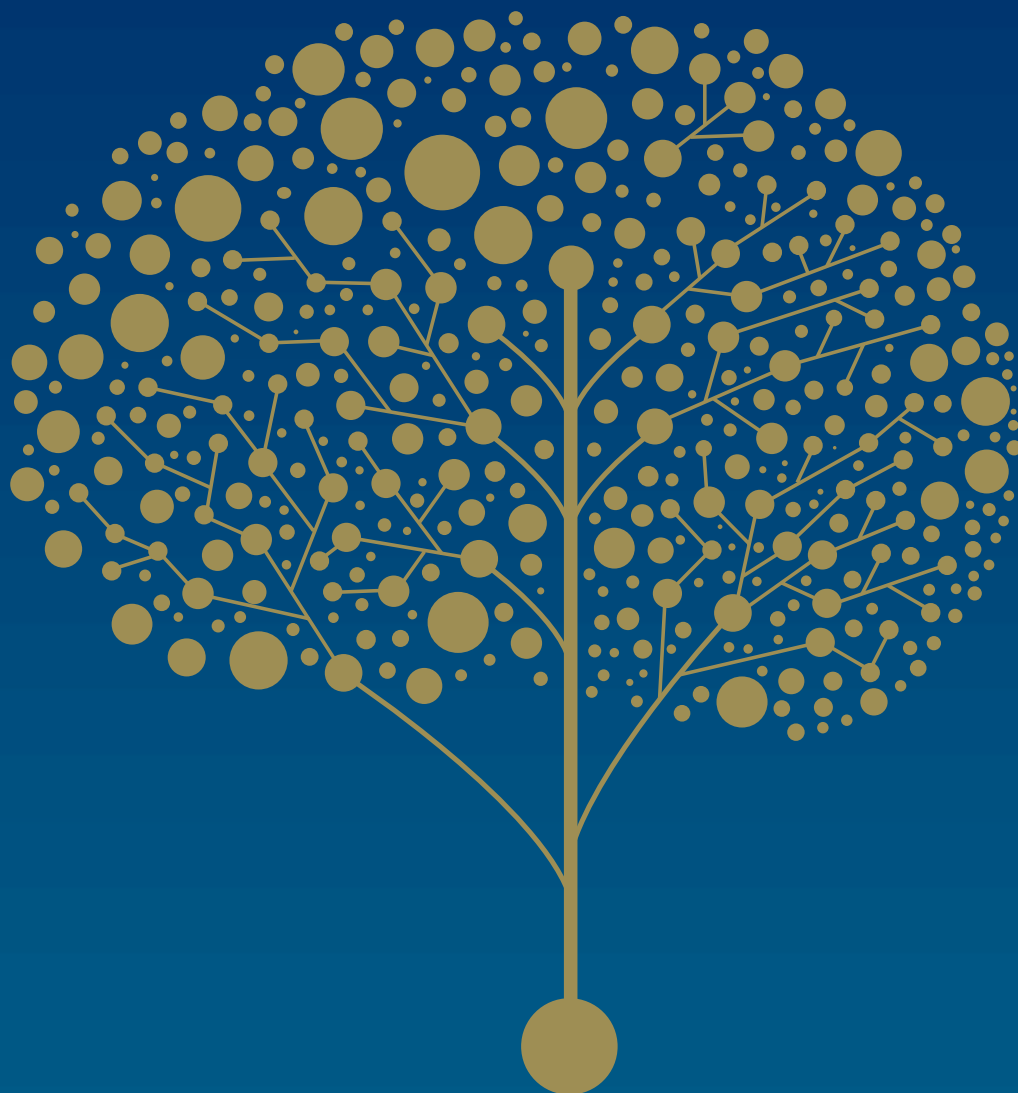


# 2010/2011 年报





# 目录

主席致辞	2
投资承诺	
• 增值 (VA)	4
• 固定资产投资 (FAI)	6
• 总商业开支 (TBS)	8
• 除折旧外的年度总商业开支	10
• 技术职位数量	12
投资项目摘要	14

# 主席致辞



我很高兴能向大家报告，我们在去年取得了不俗的成绩。全球经济的复苏，加上新加坡强健的经济基础，让我们在2010年的投资承诺创下了纪录性的新高。

## 亚洲增长故事

亚洲地区强劲的增长已成为许多企业投资决策的主要驱动力。新加坡作为“环球—亚洲枢纽”的定位，也得到那些在亚洲地区寻找战略基地以推动实现其商业、创新和人才目标的跨国企业的认同。同时也与那些有意进军海外市场的亚洲企业产生了共鸣。

除了跨国企业，我们也开始关注那些希望利用亚洲发展机遇的中型企业和家族企业，协助它们继续成长。

## 构建新能力

为了确保新加坡能够继续协助各企业整合与管理其亚洲业务，我们在各方面不断培育新能力，来加强新加坡给予企业提供的价值。

其中一个方面是消费者洞察。随着经济快速增长和日益富裕的亚洲人口迈入中产阶级，他们的消费增长创造了巨大商机。新加坡的有利位置不但能够协助企业了解亚洲各市场的异同,也能够帮助企业创造新的产品、服务和渠道，从而开拓新的市场。

另一方面,我们致力于协助企业吸引、培育和部署具有泛亚洲视野的跨国领导人才。我们在这方面已取得了一些成果例如：联合利华和宝洁分别在新加坡建立企业领导层培育中心。这将为其实业区域，甚至全球的业务培育未来领导人才；应用材料公司和英飞凌科技公司则在新加坡为其高级管理团队开发定制化培训方案。这将加强新加坡作为亚洲地区的人才管理和领导层培育中枢，为企业提供及培训在亚洲及全球所须的领导人才。

## 50年的经济发展

2011年是经发局成立的第50周年，也标志着经发局和新加坡经济发展的重要里程碑。在过去五十年里，经发局在新加坡发展和培育了许多在全球具有竞争力的产业。我们孜孜以求，为每一个产业构想前景、设计发展蓝图并帮助实现腾飞目标。经发局是一个具有战略眼光和实干精神，专注于为投资者创造价值，从而发展新加坡经济的机构。展望未来，我和我的团队将继续以这深厚的传统为基础，开拓新领域并把新加坡建设成为您在亚洲的商业，创新和人才的基地。

## 总结

最后，我为经发局优秀的全球团队所带来的卓越成果而深感自豪，也感谢企业伙伴和各政府机构坚定不移的支持。我希望您对新加坡和贵公司在新加坡至今所取得的发展与成绩感到满意。我相信，我们今后将继续携手合作,共同建立一个充满机遇及让人期待的未来！

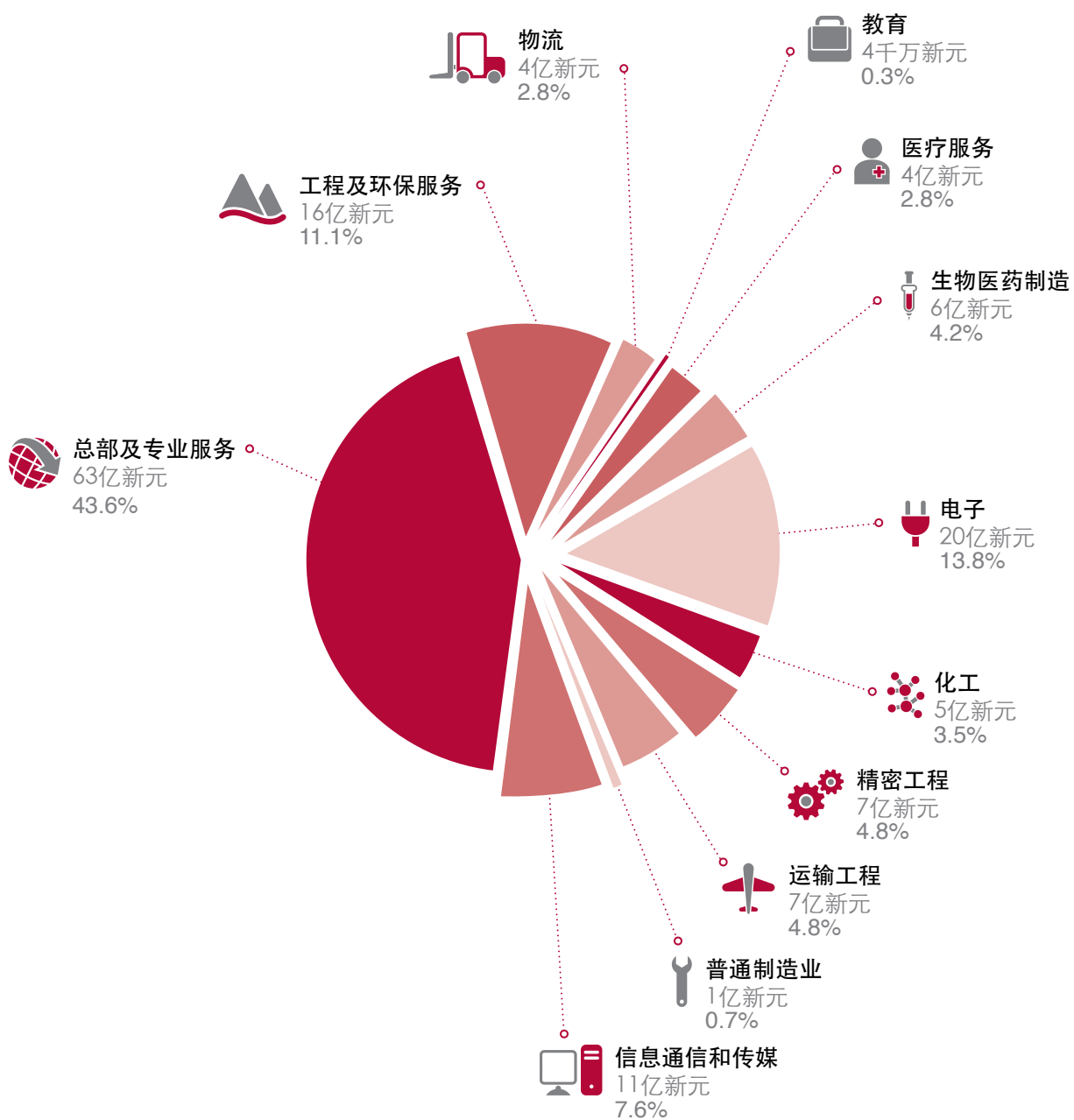
A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Yip', with a long horizontal stroke extending from the bottom of the signature.

叶成昌  
主席  
新加坡经济发展局

# 投资承诺

增值

各行业的2010年预计增值总额

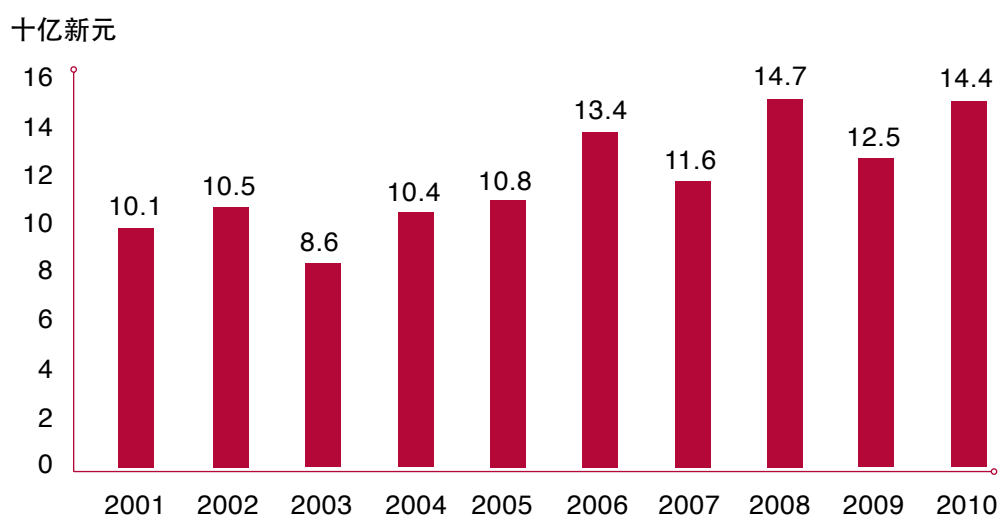


总计：144.4亿新元

## 各行业的预计增值总额

行业	2009年增值 (十亿新元)	2010年增值 (十亿新元)
生物医药制造	0.70	0.60
化工	0.90	0.50
教育	0.20	0.04
电子	1.80	2.00
工程及环保服务	0.30	1.60
普通制造业	0.40	0.10
医疗服务	0.04	0.40
总部及专业服务	6.10	6.30
信息通信和传媒	0.60	1.10
物流	0.20	0.40
精密工程	0.90	0.70
运输工程	0.40	0.70
总计	12.54	14.44

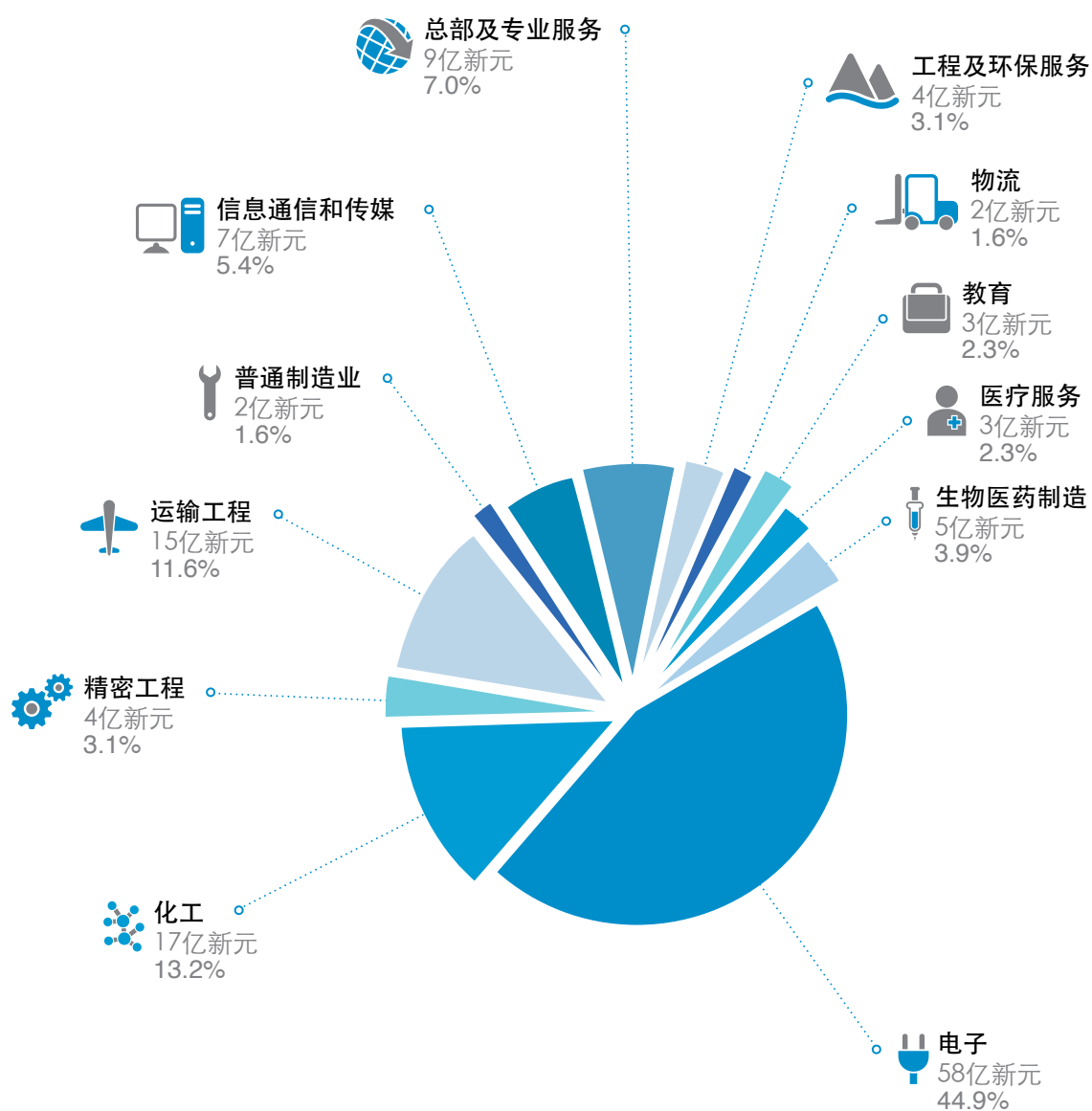
## 2001年至2010年预计增值总额



# 投资承诺

## 固定资产投资

各行业的2010年固定资产投资总额



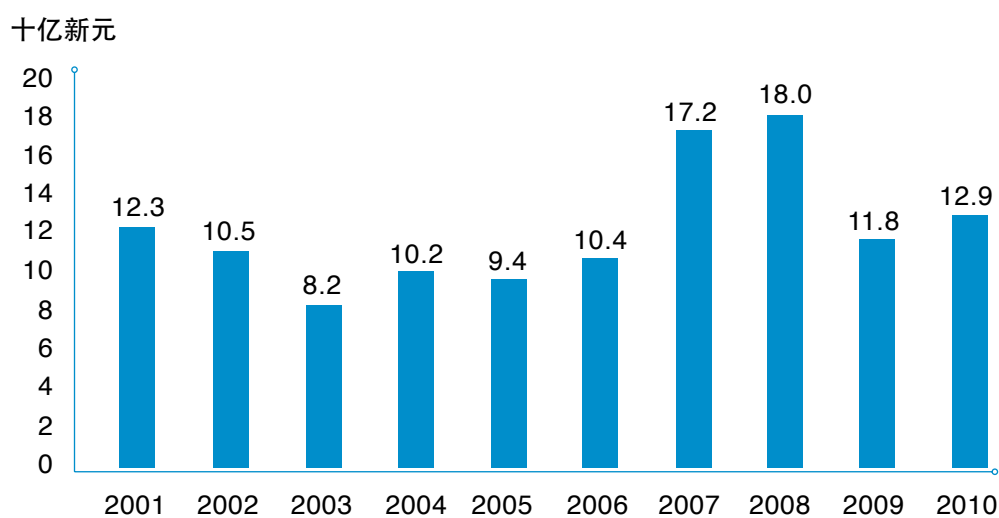
总计：129亿新元



## 各行业的固定资产投资总额

行业	2009年固定资产投资 (十亿新元)	2010年固定资产投资 (十亿新元)
生物医药制造	1.10	0.50
化工	3.10	1.70
教育	0.10	0.30
电子	4.90	5.80
工程及环保服务	0.30	0.40
普通制造业	0.10	0.20
医疗服务	0.01	0.30
总部及专业服务	0.50	0.90
信息通信和传媒	0.50	0.70
物流	0.20	0.20
精密工程	0.70	0.40
运输工程	0.30	1.50
总计	11.81	12.90

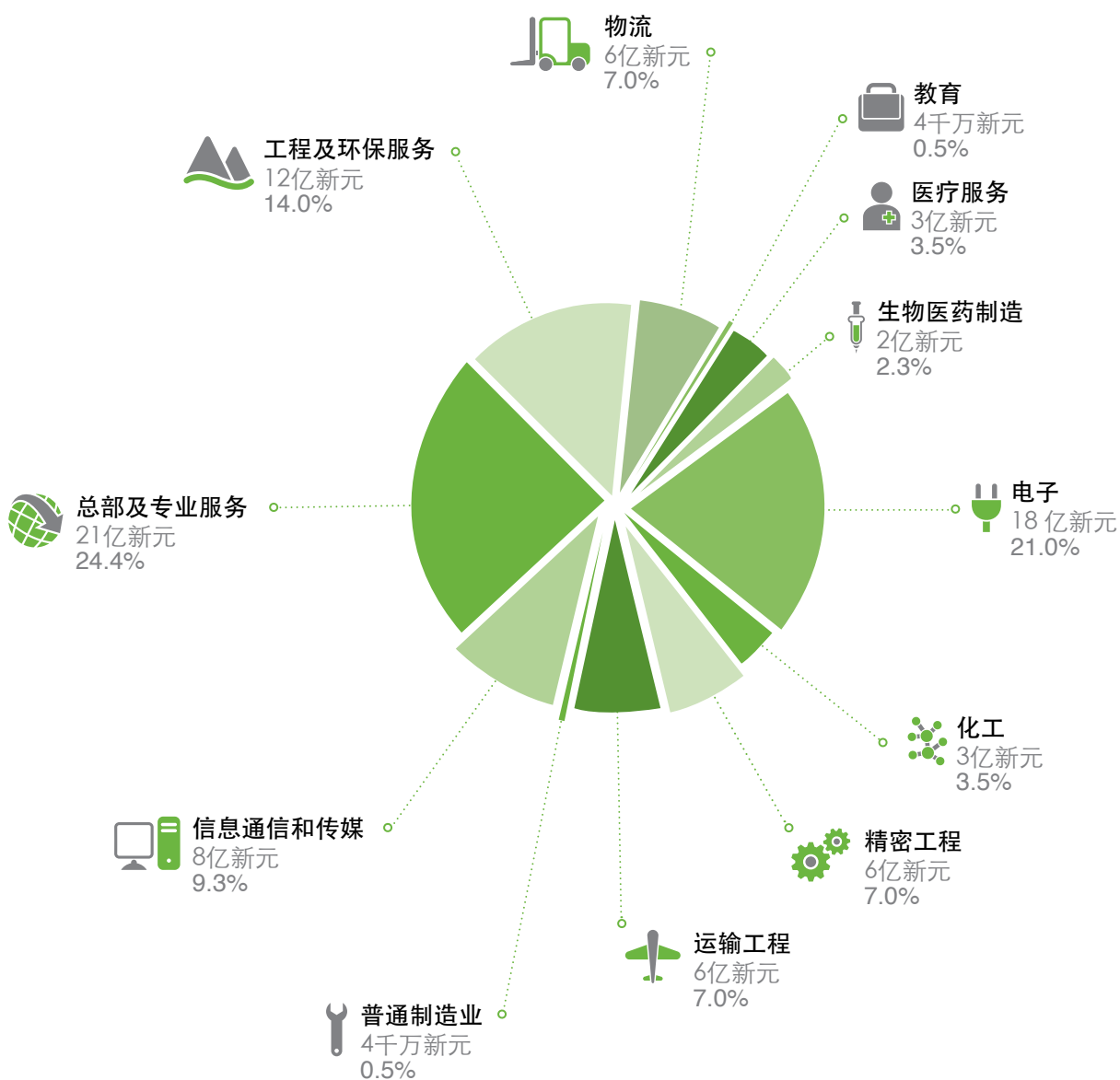
## 2001年至2010年固定资产投资总额



# 投资承诺

总商业开支

各行业2010年的总商业开支

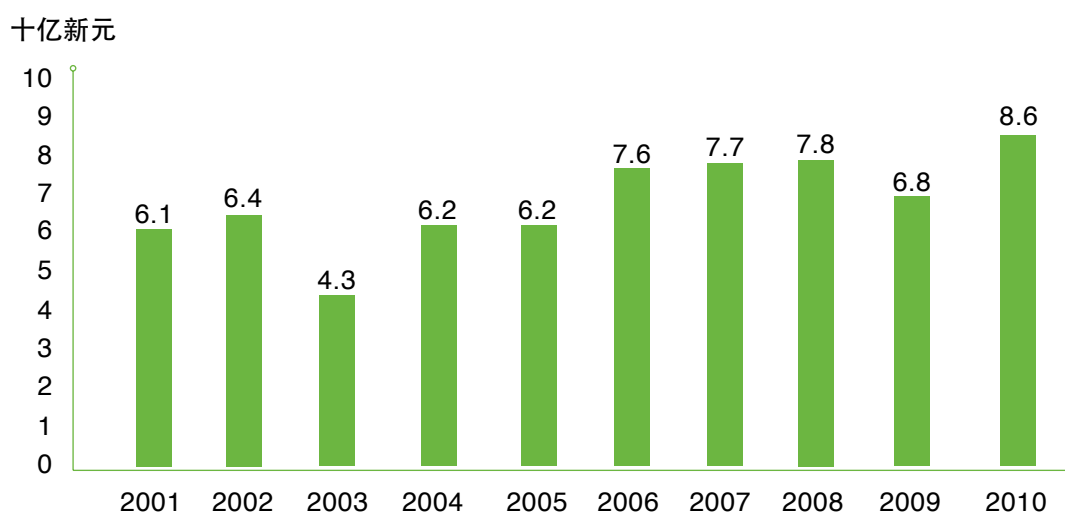


总计：85.8亿新元

## 各行业的总商业开支

行业	2009年总商业开支 (十亿新元)	2010年总商业开支 (十亿新元)
生物医药制造	0.30	0.20
化工	0.30	0.30
教育	0.30	0.04
电子	1.80	1.80
工程及环保服务	0.40	1.20
普通制造业	0.10	0.04
医疗服务	0.10	0.30
总部及专业服务	1.80	2.10
信息通信和传媒	0.40	0.80
物流	0.50	0.60
精密工程	0.60	0.60
运输工程	0.20	0.60
总计	6.80	8.58

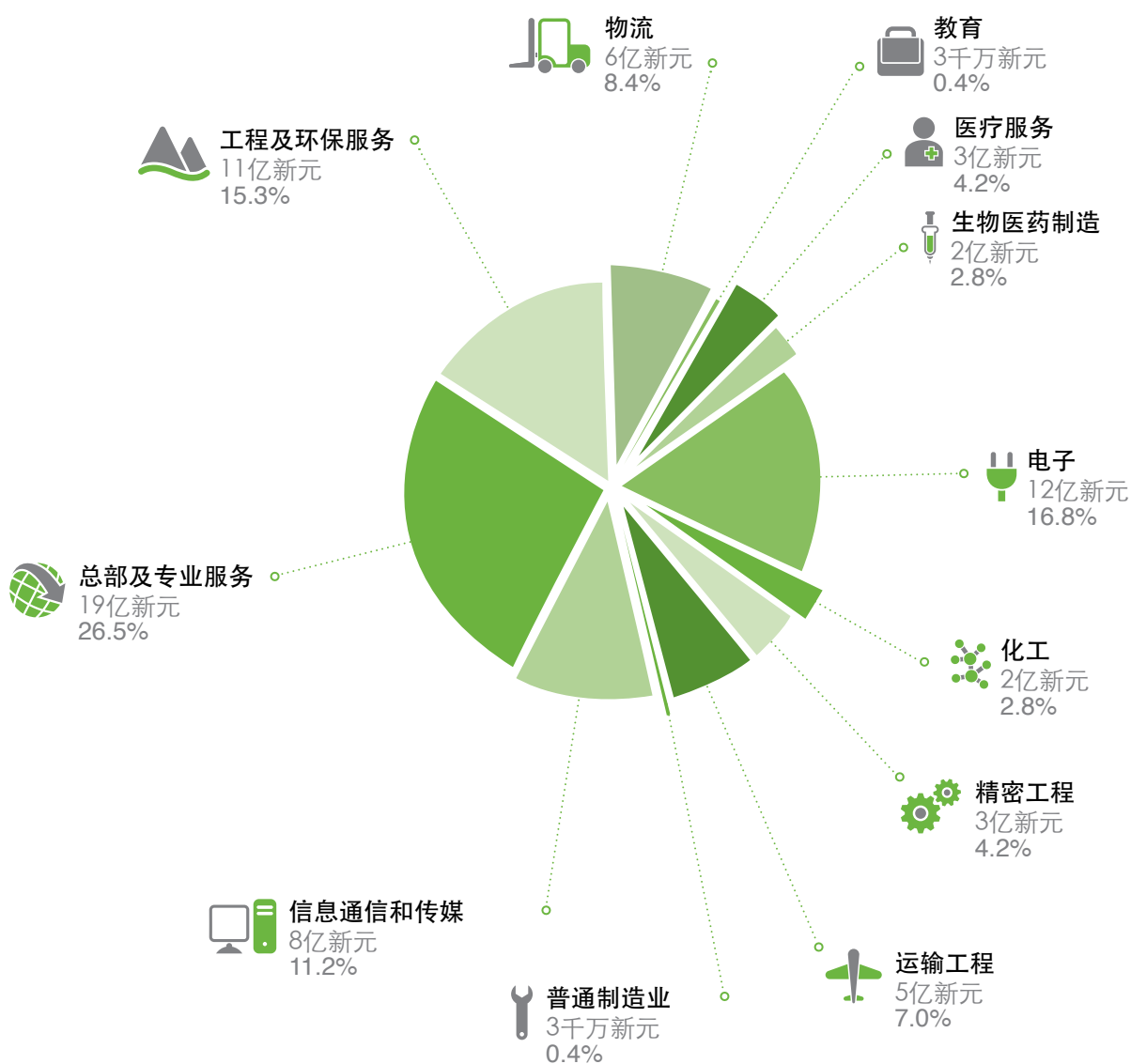
## 2001年至2010年总商业开支



# 投资承诺

除折旧外的年度总商业  
开支

各行业2010年除折旧外的年度总商业开支



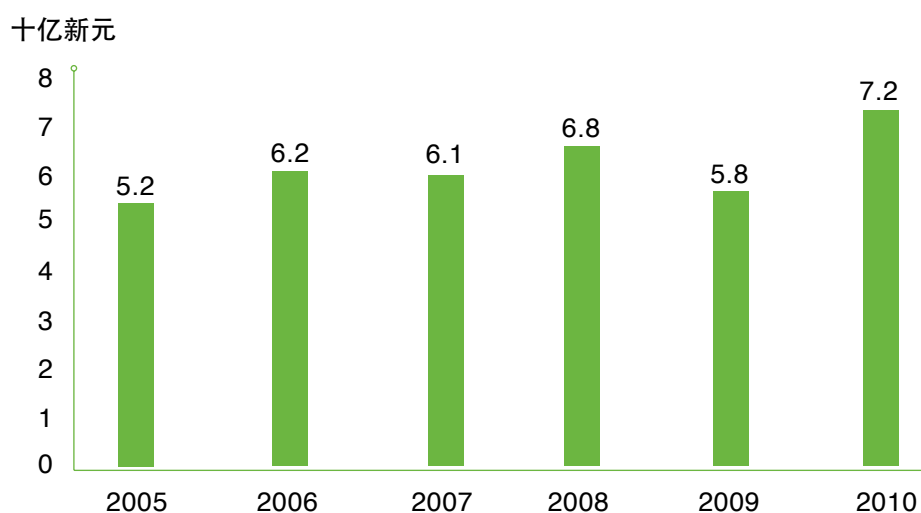
总计：71.6亿新元

经发局从2011年开始将重新定义年度总商业开支。过去，年度总商业开支一直被用于衡量经发局在吸引服务业投资方面的绩效，而固定资产投资总额主要用于跟踪制造业投资。自2008年以来，经发局同时采用固定资产投资总额和年度总商业开支衡量所有的投资承诺，以便更全面地了解它们的价值创造情况。为了进一步实现优化，我们将改变年度总商业开支的计算方法，以将折旧费用排除在外。因为资本投资将继续被算在总的固定资产投资总额之内，折旧除外的年度总商业开支将成为衡量和固定资产无关的经济活动的更准确的指标。作为过渡的一年，2011年，经发局将同时提供包括和除折旧外的年度总商业开支。

## 各行业除折旧外的年度总商业开支

行业	2009年除折旧外的 (十亿新元)	2010年除折旧外的 (十亿新元)
生物医药制造	0.30	0.20
化工	0.20	0.20
教育	0.20	0.03
电子	1.20	1.20
工程及环保服务	0.30	1.10
普通制造业	0.04	0.03
医疗服务	0.00	0.30
总部及专业服务	2.00	1.90
信息通信和传媒	0.40	0.80
物流	0.50	0.60
精密工程	0.50	0.30
运输工程	0.20	0.50
总计	5.84	7.16

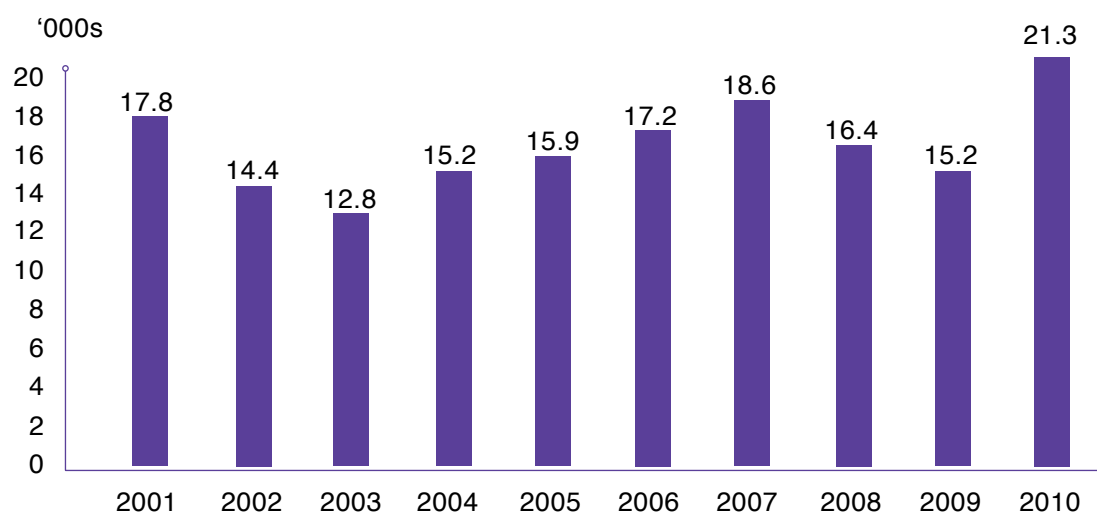
## 2005年至2010年除折旧外的年度总商业开支



# 投资承诺

技术职位数量

2001年至2010年创造的技术职位总数



此页为空白。

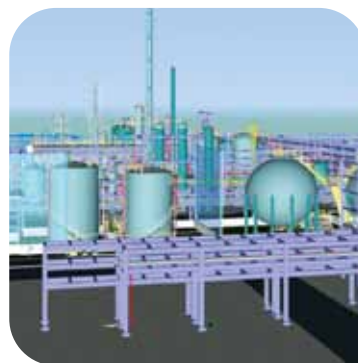
# 投资项目 摘要

## 化工

### 旭化成化学公司 (Asahi Kasei Chemicals Corporation)

旭化成化学是一家领先的化工企业，并正在新加坡建立一个生产用于高性能轮胎的溶聚丁苯橡胶（S-SBR）的新工厂。随着各国对于环境问题重视度的提高，及各日益严格的环境法规，旭化成化学的新工厂将使该公司能更好地满足全球对省油轮胎持续增长的需求。该工厂初期的年生产能力将达5万吨。

AsahiKASEI



## 化工

### 朗盛公司 (LANXESS)

朗盛为德国最大的上市特种化工公司，在全球拥有47个营业点。其正在新加坡裕廊岛兴建丁基橡胶工厂，耗资6.8亿新元。丁基橡胶用途广泛，包括生产轮胎内胎、润滑油添加剂及用于维修屋顶的密封剂。该工厂将成为朗盛有史以来最大的投资项目，年产量将为100,000公吨。建成后，该工厂将雇佣约200名员工。为满足亚洲对合成橡胶与日俱增的需求，该公司还将其丁基橡胶业务的全球总部从弗里堡,瑞士迁往新加坡。

LANXESS  
Energizing Chemistry





## 清洁能源技术

### 凯发有限公司 (Hyflux)

凯发为领先的海水淡化供应商及水务与环保解决方案的一站式全球供应商。该公司正兴建新加坡第二大反渗透海水淡化工厂，以及在阿尔及利亚的马格塔兴建全球最大的反渗透海水淡化工厂。该公司正在新加坡成立凯发创新中心，使其成为公司的全球总部，与设计、研发及商业化中心。为了应付全球对该公司薄膜产品与系统不断增长的全球需求，凯发的发展蓝图也包括薄膜生产设备。

**Hyflux®**



## 消费品

### 宝洁公司 (Procter & Gamble)

宝洁为全球最大的消费品公司，目前在新加坡拥有逾1,600员工，并致力于在新加坡拓展其策略性活动的规模及范围。目前,宝洁在新加坡现有的业务活动包括亚太区总部、SK-II的全球业务总部、区域消费者洞察及设计团队，以及宝洁在亚洲唯一的香水工厂。于2011年1月，宝洁在新加坡为创新中心举行动土仪式。该创新中心将负责研发美容护理及个人保健产品，为该公司的区域和全球市场提供服务。宝洁也在新加坡设立了领导人才培育中心，每年将培育超过500名区域领导人才。

**P&G**



## 消费品

### 联合利华公司 (Unilever)

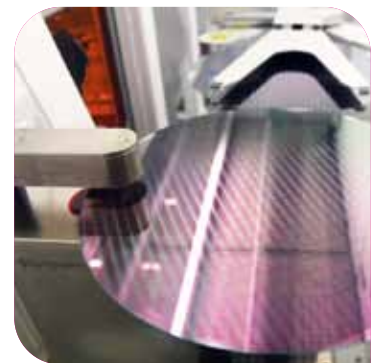
全球消费品巨头联合利华在新加坡的区域总部不仅管辖亚洲业务，也负责非洲、中欧及东欧的业务。联合利华的品牌、区域及本地（新加坡）业务，以及联合利华食品研究所（Unilever Food Solutions）均在新加坡运作。其也在新加坡设立消费者洞察力与创新中心(CiiC)、数码媒体实验室及烹饪研究所。于2011年7月，联合利华举行了全球领导力培训与发展中心的动土仪式该中心命名为“新加坡Four Acres”，是仿效并衬托位于伦敦标志性的“Four Acres”领导力培训与发展中心。该中心每年将为900名联合利华领导人才提供培训，并为联合利华在泛亚太区建立全球领导人供给线。联合利华将通过新加坡Four Acres与人力资本顾问、其他公司及本地与国外高等院校的顶级学者在新加坡联合开发及实施项目。



## 电子

### IM Flash 新加坡科技公司 (IMFS)

IMFS为最先进的半导体制造商，并由全球最大的半导体公司英特尔(Intel Corporation)与全球领先的存储器供应商美光科技(Micron Technology)合资拥有。该公司为新加坡的首个生产300毫米NAND FLASH 的工厂，并将引进尖端技术。IMFS所生产的25毫微米及以上的NAND FLASH存储器，其厚度仅相当于一根头发的1/4000，却能提供庞大的存储量。



© 2008–2011 IM Flash Singapore, LLP

## 电子

### 英飞凌科技股份有限公司 (Infineon Technologies)

英飞凌科技为全球领先的汽车、电力及安全半导体解决方案供应商，其致力于解决现今城市所面临的三大挑战—能源的效率、流动性及安全性。英飞凌科技的亚洲区域总部（日本除外）设在新加坡，负责销售、营销、研发、供应链管理、产品测试及共享服务。该公司亦选择在新加坡设立其首间亚洲应用创新中心，以开发新的半导体解决方案，从而满足亚洲市场的独特需求。英飞凌科技计划在未来几年在新加坡投资3.5亿新元并额外聘请130名研发工程师。



## 信息通信和传媒

### 惠普公司 (HP)

惠普为全球最大的IT公司，已在新加坡设立了第七个全球企业研究实验室。新加坡惠普实验室(HP Labs Singapore)为该地区的开放式创新中心，并致力于云计算及连接的开发及应用研究。惠普也在新加坡设立了其第一间成像打印设计中心。该中心将负责管理惠普的区域设计活动，并与印度和中国的团队共同设计及开发全球市场的未来产品线，包括惠普Deskjet打印机(HP Deskjet printers)、惠普Photosmart打印机(HP Photosmart printers)、惠普Officejet打印机(HP Officejet printers)、惠普Officejet Pro打印机(HP Officejet Pro printers)及惠普零售出版解决方案(HP Retail Publishing Solutions)。



## 信息通信和传媒

### 金蝶国际软件有限公司 (Kingdee)

金蝶为中国领先的软件公司，已在新加坡设立其第一间海外研发中心。该中心将帮助金蝶在东南亚开拓新市场。公司选择在新加坡设点的原因包括新加坡严格的知识产权保护法以及现有的国际技术专才。金蝶为各个行业的客户（例如制造业、批发、房产开发及零售业、服务业和物流业）提供企业管理软件、IT综合服务及电子商务解决方案。

**Kingdee**



## 物流

### 新翔集团 (SATS)

新翔集团于2010年在樟宜机场设立航空冷冻仓储中心 (Coolport)。这个占地8000平方米的仓储中心为新加坡首个位于机场的生鲜处理中心，每年可处理25万吨货物。该中心耗资16.5 百万新元，可将货物直接运达飞机，为机场所有易腐食品及保健品提供完整安全且可控温的供应链服务，并加强新加坡处理易腐食品市场供应链需求的能力。樟宜机场航空冷链运输服务中心能处理多种易腐货物，例如海鲜、新鲜农产品、肉类、花卉及医药产品（包括疫苗）。其设计符合国际公认的食品安全准则并严格遵守对于冷链完整性的最高国际标准。

**coolport**  
@CHANGI



## 精密工程

### 应用材料公司 (Applied Materials, Inc)

应用材料为世界领先的半导体、平板显示器和太阳能光伏等产品的生产设备供应商，为以上产业提供创新仪器、服务及软件。于2010年4月，应用材料在新加坡开设了其位于亚洲的首间半导体设备制造厂。该场预计将雇用800名员工，并将成为该公司全球业务的枢纽，为其全球供应链及企业支援部门给予支持。应用材料也宣布了与A\*STAR的微电子研究所合作成立“先进包装中心”。这是该公司致力于拓展其全球研发网络战略的重要一环。应用材料的发展将有助于提升新加坡研发半导体的能力及新加坡供应商的生产能力。



## 精密工程

### 库力索法公司 (Kulicke and Soffa)

库力索法是半导体集成设备设计和制造方面的全球领袖。该公司宣布其全球总部及其中包括公司的执行管理团队将从美国宾夕法尼亚州迁至新加坡。在该公司客户中，超过90%已落户亚洲。库力索法将进一步扩大现有的研发及制造规模，包括研发并制造新一代半导体装配及包装设备。库力索法致力于通过研发保持其在粘合机、楔机及铜键合丝领域中的领先地位。



此页为空白。

# 关于经济发展局 (EDB)

经济发展局（EDB）是负责规划与执行新加坡经济发展策略的主要政府机构。经发局致力于加强新加坡作为全球商业中心的地位。我们构思、设计并推出为新加坡投资者和企业创造价值的方案。我们的使命是推动新加坡的可持续经济增长，创造蓬勃商机和良好的就业机会。

经发局的“企业、创新、人才之都”的策略体现了我国经济发展的最新方向，从而使新加坡能更好地迎接未来的机会与挑战。这意味着新加坡所提供的优势不仅能让企业提升收益，也能帮助企业通过新加坡展开与深化他们在亚洲与国际市场的业务、创新和人才方面的战略性活动,以取得营业的增长。

本年报的封面插图设计师选择使用由一个圆点生长出的未来派树型图案，旨在描绘新加坡不断扩展实力并不断利用当今与未来的发展机遇。抽象的金色线条与小圆点代表了新加坡如何通过整合人才、资本、市场、技术与思想而推出创新型解决方案。



**EDB**  
singapore